

## INFORMATIONS GENERALES



Deutsche Schule Genf  
Ecole Allemande de Genève

### Secrétariat & lieu des cours:

**Ecole allemande de Genève**  
Ch. de Champ-Claude 6  
1214 Vernier  
Tel 022 795 07 10  
Fax 022 795 07 19  
e-mail: [dsg@dsgenf.ch](mailto:dsg@dsgenf.ch)  
[www.dsgenf.ch](http://www.dsgenf.ch)

# Cours d'allemand

pour les élèves de 4 à 19 ans

Année scolaire 2011/12

**Début des cours :** 12 septembre 2011

**Fin des cours :** 17 juin 2012

**Tarifs :** CHF 800,-- par élève/année scolaire; la taxe d'inscription est comprise. L'inscription est valable après le versement de CHF 100, --. Au cas où un cours n'a pas lieu, les frais seront remboursés.  
L'écolage est facturé et à payer au début de l'année scolaire. Un désistement personnel d'un cours n'entraîne aucun remboursement. Le prix ne couvre pas le matériel du cours.  
Les élèves achèteront les manuels selon les indications des enseignant(e)s.

**Inscriptions :** dès avril 2011

**Renseignements :** Sur le déroulement des cours, auprès d'une enseignante, dès le 29 août 2011.  
Les participant(e)s/répondant(s) légaux, recevront une confirmation d'inscription et facture après le versement de CHF 100,--. Ils reconnaissent et acceptent les conditions actuelles de l'Ecole Allemande.

**Toutes les indications sont sous réserve de modifications**

Chemin de Champ-Claude 6  
CH - 1214 Vernier

T. +41 (0)22 795 07 10  
F. +41 (0)22 795 07 19

[dsg@dsgenf.ch](mailto:dsg@dsgenf.ch)  
[www.dsgenf.ch](http://www.dsgenf.ch)

## COURS DESTINES AUX ELEVES FRANCOPHONES

*Elargir sa maîtrise des langues, c'est renforcer sa culture et sa compréhension du monde actuel mais également s'assurer de meilleures perspectives scolaires et des horizons professionnels plus vastes. L'allemand est une clé décisive sur le marché du travail, une vraie valeur ajoutée qui fera toute la différence.*

**Le but de notre enseignement** est d'offrir des cours d'allemand de qualité, grâce à un enseignement qui soit à la fois ludique et original.

**S'immerger dans un environnement bilingue**, grâce à notre cours de langue, qui accueille les enfants dès l'âge de 4 ans. Jusqu'à l'âge de 8 ans, ils peuvent faire leurs premiers pas vers la langue allemande, durant 2 ou 4 heures de cours hebdomadaires.

Les cours se déroulant dans le Pavillon du Jardin d'enfants de l'Ecole Allemande, des moments de jeux et des projets communs avec les enfants du jardin d'enfants sont prévus dans le cursus d'apprentissage.

**En plus de la révision de la grammaire**, ces cours et ateliers visent l'application et le renforcement des acquis de l'année scolaire. Notre objectif est également de développer chez nos élèves leurs aptitudes en compréhension, ainsi qu'en expression écrite et orale. Le programme se traduit donc par l'utilisation maximale de l'allemand parlé mais aussi par des exercices de vocabulaire et de conjugaison.

**La méthode et les manuels utilisés** sont des outils complémentaires à l'enseignement de l'allemand et sont conformes aux niveaux préconisés par le Cadre européen commun de référence pour les langues du Conseil de l'Europe. Tous les cours, à partir du cours 2, préparent à l'un des **certificats du Goethe-Institut** suivants : A1, A2 et B1(le + signifie un niveau plus élevé). Ces trois examens sont proposés, une fois par année, à l'Ecole Allemande de Genève.

**En effectifs réduits**, les cours sont assurés par des professeurs germanophones qualifiés sur une durée de 2 heures scolaires (90 min). Nos pédagogues encouragent leurs élèves à accomplir un travail régulier durant l'année scolaire, notamment à la maison, afin de conforter leur apprentissage de la langue. Des contrôles de vocabulaire, de grammaire, d'orthographe et de compréhension de textes sont effectués régulièrement.

**A la fin de l'année scolaire, l'élève reçoit une attestation confirmant ses acquis.**



**Nouveau**

<b>Cours 211 Introduction I</b>	Enfants de <b>4 à 5 ans</b> , avec peu ou pas de connaissances de l'allemand. Découvrir cette langue, acquérir un vocabulaire de base, à travers jeux, histoires et mouvement. Les deux cours peuvent être combinés.	Mercredi 9.50-11.20
<b>Cours 212 Introduction II</b>		Mercredi 11.40-13.10
<b>Cours 213 Introduction III</b>	Enfants de <b>6 à 8 ans</b> , avec peu ou pas de connaissances de l'allemand. Découverte ou poursuite de l'acquisition du vocabulaire, à travers jeux, histoires et mouvement. Les deux cours peuvent être combinés.	Mercredi 13.45-15.15
<b>Cours 214 Introduction IV</b>		Mercredi 15.30-17.00
<b>Cours 221 Niveau A1</b>	Elèves de <b>6<sup>ème</sup> et 7<sup>ème</sup> primaire</b> . Soutien dans les débuts de l'apprentissage de l'allemand, à travers les bases de grammaire, le vocabulaire et l'expression orale.	Mercredi 11.40-13.10
<b>Cours 222 Niveau A1</b>	Elèves de <b>7<sup>ème</sup> et 8<sup>ème</sup> primaire</b> . Poursuite de l'apprentissage grammatical et développement du vocabulaire. Visé à développer la capacité de l'expression orale et écrite.	Mercredi 9.50-11.20
<b>Cours 231 Niveau A1+</b>	Elèves de la <b>9<sup>ème</sup> du Cycle d'orientation</b> . Comprend révision et approfondissement de la grammaire et du vocabulaire.	Mercredi 15.30-17.00
<b>Cours 232 Niveau A1+</b>		Mercredi 13.45-15.15
<b>Cours 241 Niveau A2</b>	Elèves de la <b>10<sup>ème</sup> du Cycle d'orientation</b> . Comprend révision et approfondissement de la grammaire et du vocabulaire.	Mercredi 17.15-18.45
<b>Cours 242 Niveau A2+</b>	Elèves de la <b>11<sup>ème</sup> du Cycle d'orientation</b> . Révision des acquis du Cycle d'orientation et remise à niveau pour l'entrée au collège.	Lundi 17.45-19.15
<b>Cours 243 Niveau B1/B1+</b>	Elèves de la <b>1<sup>ère</sup> du Collège ou de l'Ecole de Commerce</b> . Révision et consolidation de la grammaire étudiée en 1 <sup>ère</sup> année et approfondissement.	Lundi 19.30-21.00
<b>Cours 244 Niveau B2</b>	Elèves de la <b>2<sup>ème</sup> du collège ou de l'Ecole de Commerce</b> . 1 <sup>er</sup> semestre : Révision de la grammaire et technique orale. 2 <sup>ème</sup> semestre : Accent mis sur la rédaction de textes.	Lundi 17.45-19.15
<b>Cours 245 Niveau B2+/C1</b>	Elèves de la <b>2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> du collège ou de l'école de Commerce</b> . 1 <sup>er</sup> semestre : Lecture de textes en rapport avec l'actualité ou avec la littérature - enrichissement du vocabulaire. 2 <sup>ème</sup> semestre : Expression orale et préparation individuelle de la maturité.	Lundi 19.30-21.00

Chemin de Champ-Claude 6  
CH - 1214 Vernier  
T. +41 (0)22 795 07 10  
F. +41 (0)22 795 07 19  
dsg@dsgenf.ch  
www.dsgenf.ch



Deutsche Schule Genf  
Ecole Allemande de Genève

## Feuille d'inscription – Cours d'allemand

Prière d'écrire lisiblement en MAJUSCULES, et de retourner ce formulaire à :

**Ecole Allemande de Genève**  
**Chemin de Champ-Claude 6, 1214 Vernier / Genève**

**Fax 022 795 07 19**  
**E-mail : [dsg@dsgenf.ch](mailto:dsg@dsgenf.ch)**

**Cours n°** \_\_\_\_\_

**Prénom (s)** \_\_\_\_\_

**Nom (s)** \_\_\_\_\_

**Né(e) le** \_\_\_\_\_

**Langue**  
parlée à la maison : \_\_\_\_\_

**Ecole / Classe fréquentée** \_\_\_\_\_

**Noms des parents**  
ou répondant(e) légal(e) : \_\_\_\_\_

**Adresse** \_\_\_\_\_

**Code postal :** \_\_\_\_\_ **Localité :** \_\_\_\_\_

**Tél. Privé/Prof./Natel** \_\_\_\_\_

**E-mail** \_\_\_\_\_

**Comment avez-vous eu  
connaissance de nos  
cours ?** \_\_\_\_\_

**Les participant(e)s reconnaissent et acceptent les conditions actuelles de l'Ecole Allemande.**

Lieu, Date \_\_\_\_\_ (Signature) \_\_\_\_\_

**Coordonnées bancaires pour virement:**  
**BANK: CREDIT-SUISSE - BANK SWIFT CODE: CRESCHZZ12A – Nr Compte.: 654954-61**  
**IBAN NR: CH23 0483 5065 4954 6100 0 - Indiquez le nom de l'enfant et l'objet du paiement**

L'inscription est valable après le versement de CHF 100, --. Au cas où un cours n'a pas lieu, les frais seront remboursés.